

Analytischer Teil:
Wörterbuch

Vorbemerkungen zum Paracelsus-Wörterbuch.

Verzeichnet wird: Lemma, Schreibungen, Bedeutungen mit Belegen, Literaturangaben, zeitlicher Einordnung.

Zitiert wird nach Verfassernamen, Band-, (Abteilungs-, Unterabteilungs-) und Seitenzahl. Vergleiche die Verfassernamen im Literaturverzeichnis. Mehrere Werke gleichen Verfassers sind durch folgende Abkürzungs-Zusätze unterschieden:

- Aschner Übersetzung:** Bernhard Aschner, Übersetzung von Paracelsus' Werken.
- DtWb:** Jacob Grimm u. a., Deutsches Wörterbuch.
- DtWb SM:** Schriftliche Mitteilungen der Arbeitsstelle des Deutschen Wörterbuches zu Berlin(1950).
- Es Groschützen:** Gerhard Es, Groschützener Gesundheitslehre.
- Es Lebenstein:** Gerhard Es, Gabriel von Lebensteins Traktat von den gebrannten Wässern.
- Es Pferdekundliches:** Gerhard Es, Pferdekundliches aus Böhmen.
- Es SM:** Gerhard Es, Schriftliche Mitteilungen an den Verfasser(1950).
- FischerPK:** Hermann Fischer I, Mittelalterliche Pflanzenkunde.
- FischerWb:** Hermann Fischer II, Schwäbisches Wörterbuch.
- GötzeWb:** Alfred Götze, Frühneuhochdeutsches Glossar.
- Huser:** Johannes Huser, Opera Paracelsi(1,2) bzw. Paracelsi Chirurgische Bücher und Schriften(3).
- HWB Aberglaube:** Hanns Bächtold-Stäubli, Handwörterbuch des deutschen Aberglaubens.
- Hyrtl DtKA:** Joseph Hyrtl, Die alten deutschen Kunstausdrücke der Anatomie.
- Hyrtl Onomat:** Joseph Hyrtl, Onomatologia Anatomica.
- Idiotiken:** Friedrich Staub und Ludwig Tobler, Schweizerisches Idiotikon.
- Kluge:** Friedrich Kluge, Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache.
- Marzell SM:** Heinrich Marzell, Schriftliche Mitteilungen an den Verfasser(1950).
- Marzell WB:** Heinrich Marzell, Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen.
- P:** Karl Sudhoff, Ausgabe der sämtlichen Werke des Paracelsus, I. Abteilung.
- Proksch venerische Krankheiten:** J.K.Proksch, Geschichte der venerischen Krankheiten.
- Proksch Paracelsus:** J.K.Proksch, Paracelsus als medizinischer Schriftsteller.
- Sudhoff Ann:** Karl Sudhoff, Ausgabe der sämtlichen Werke des Paracelsus, Anmerkungen.
- Übrige Namen:** siehe Literaturverzeichnis.

Sonstige Abkürzungen:

- ahd:** althochdeutsch
al: alemannisch
anat: anatomischer Fachausdruck
bai: bairisch
Bed: Bedeutung

bot: botanischer Fachausdruck (Pflanzen, Pflanzenprodukte).
 chem: chemischer oder mineralogischer Fachausdruck
 engl: englisch
 f: Femininum
 frnhd: frühneuhochdeutsch
 frz: französisch
 gr: griechisch
 hd: hochdeutsch
 Inf: Infinitiv
 Jh: Jahrhundert
 L: Linné
 lat: lateinisch
 m: Maskulinum
 md: mitteldeutsch
 med: medizinisch
 mhd: mittelhochdeutsch
 mikr: mikrokosmischer Fachausdruck
 mlat: mittellateinisch
 mnd: mittelniederdeutsch
 n: Neutrum
 nd: niederdeutsch
 nhd: neuhochdeutsch
 nl: niederländisch
 obd: oberdeutsch
 obl.Cas: obliquus Casus
 P: Paracelsus
 path: pathologischer Fachausdruck (Ätiologisch, nosologisch, symptomatologisch)
 physiol: physiologischer Fachausdruck
 pl: Plural
 sg: Singular
 ther: therapeutischer oder pharmazeutischer Fachausdruck
 vgl: vergleiche

"Bei P zuerst belegt" bedeutet, daß das betreffende Wort an der zitierten Sekundärliteraturstelle mit erstem Beleg für Paracelsus erscheint oder daß bei posthumer Paracelsusbeleg (nach 1541) kein anderer Beleg vor 1541 bekannt ist.

"Nicht vor P gebucht" bedeutet, daß nach dem gegenwärtigen Buchungsstand aller herangezogenen quellenaus-schöpfenden Wörterbücher das betreffende Wort vor 1541 gar nicht oder nur bei Paracelsus gebucht ist.

Worte mit den Buchstaben b, d, g, c siehe auch unter p, t, k und umgekehrt, mit i, u auch unter ei, au.